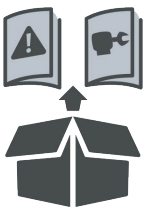
60819885.11.06.25.pdf 1 2/7/25 9:43



NODOR
always innovating

ES MANUAL DE INSTALACIÓN
EN INSTRUCCIONS FOR INSTALLATION
FR MANUEL D'INSTALLATION
PT MANUAL DE INSTALAÇÃO
DE MONTAGEANLEITUNG

60819885.11.06.25.pdf 2 2/7/25 9:43



**ES IMPORTANTE - Por favor lea atentamente la guía de seguridad antes del uso.**

**EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.**

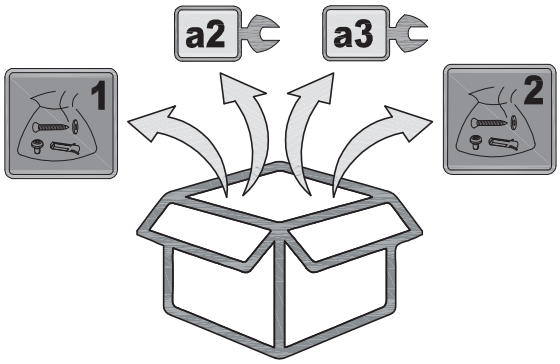
**FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité avant utilisation.**



**PT IMPORTANTE - Por favor, leia o guia de segurança com cuidado antes de usa.**

**DE WICHTIG - Bitte lesen Sie die Sicherheitsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.**



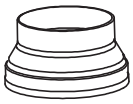




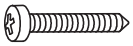
a1 X 1



a4 X 4



a5 X 2



Ø3.9 x 13




a6 X 8



Ø3 x 8

a9 X 1



a7 X 6



Ø4.2 x 13

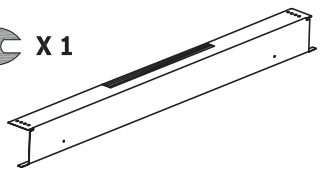
a10 X 1



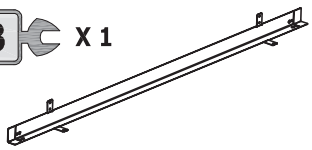
a11 X 1

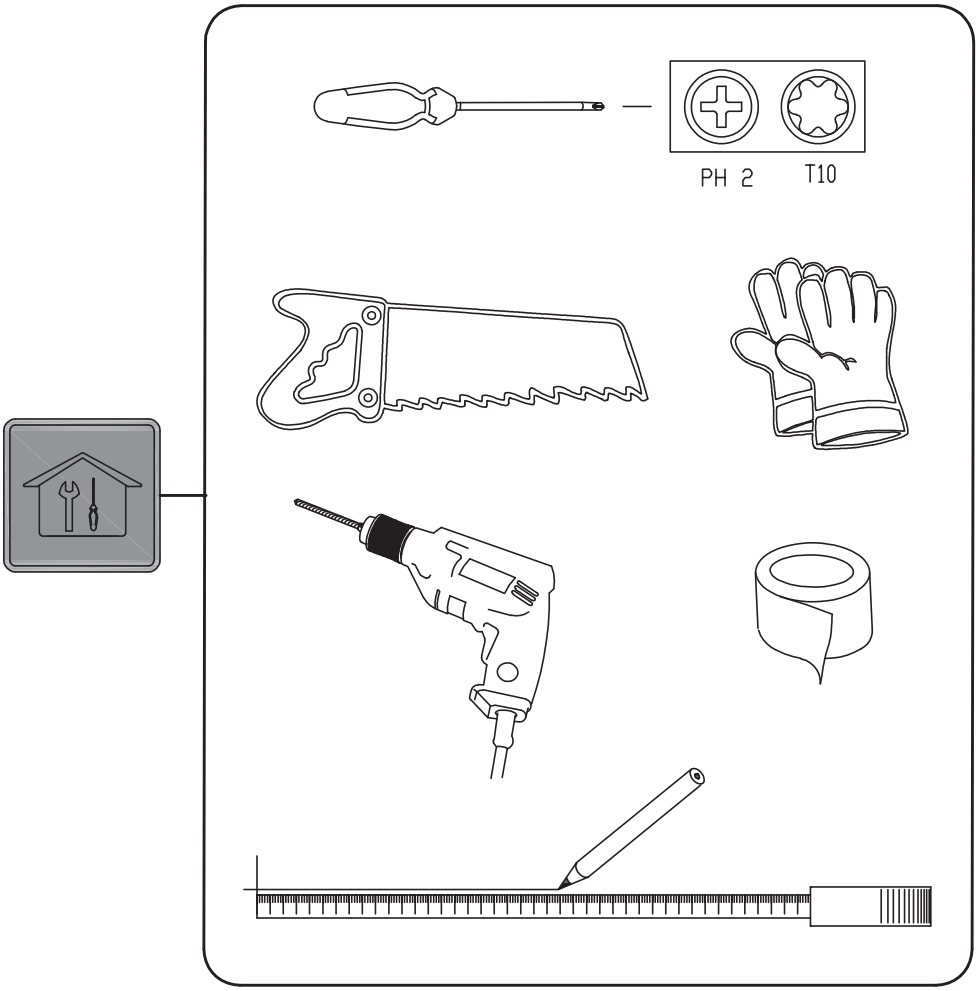


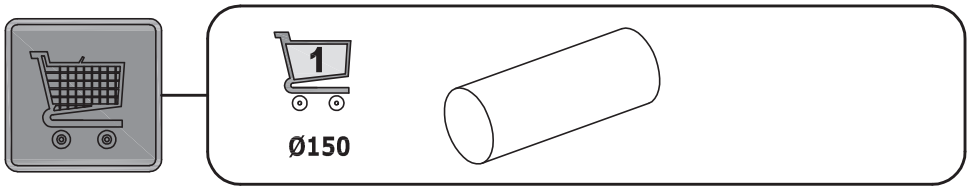
a2 X 1

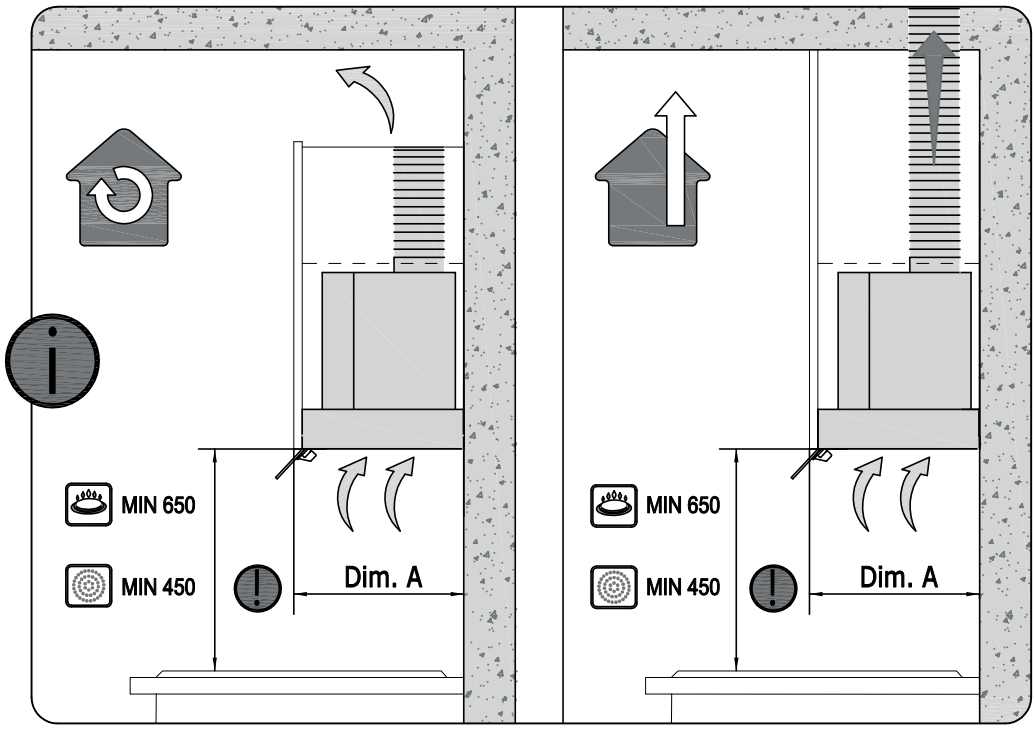


a3 X 1

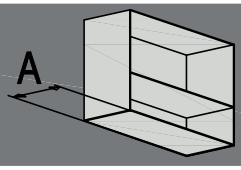



PH 2
T10

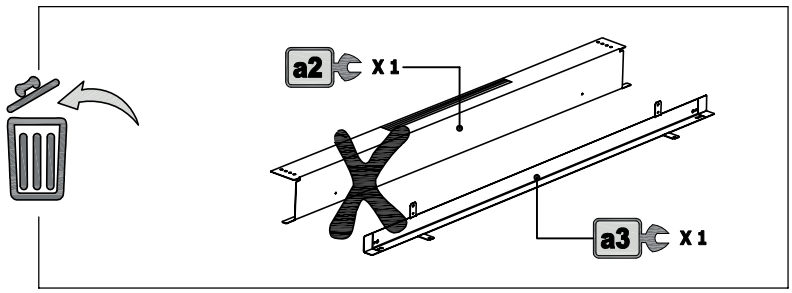

1
Ø150



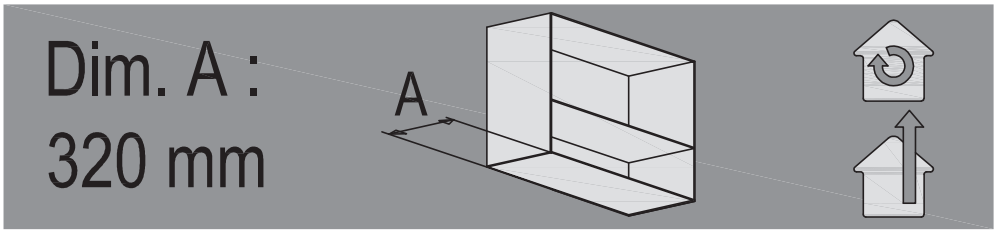

Dim. A : 310 mm

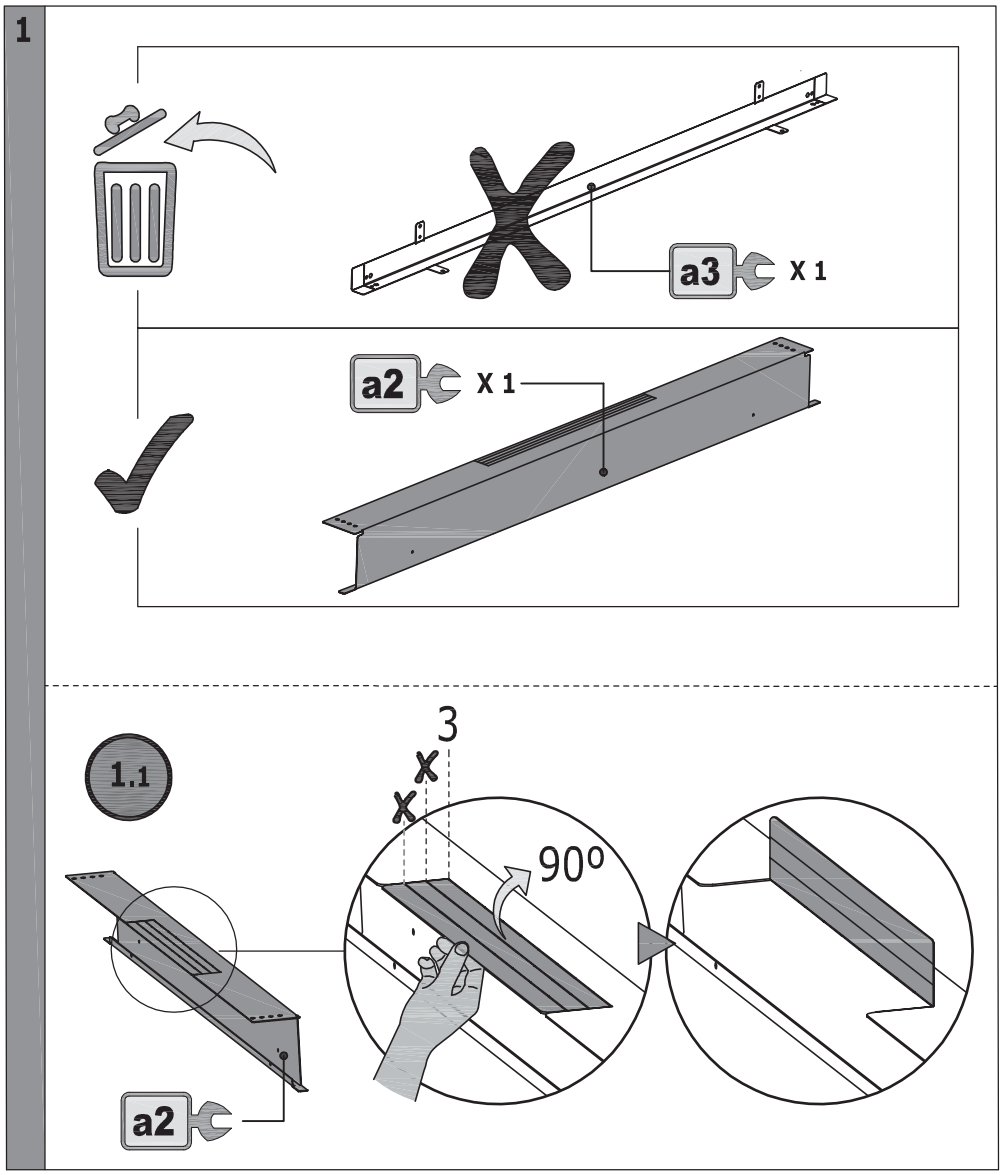


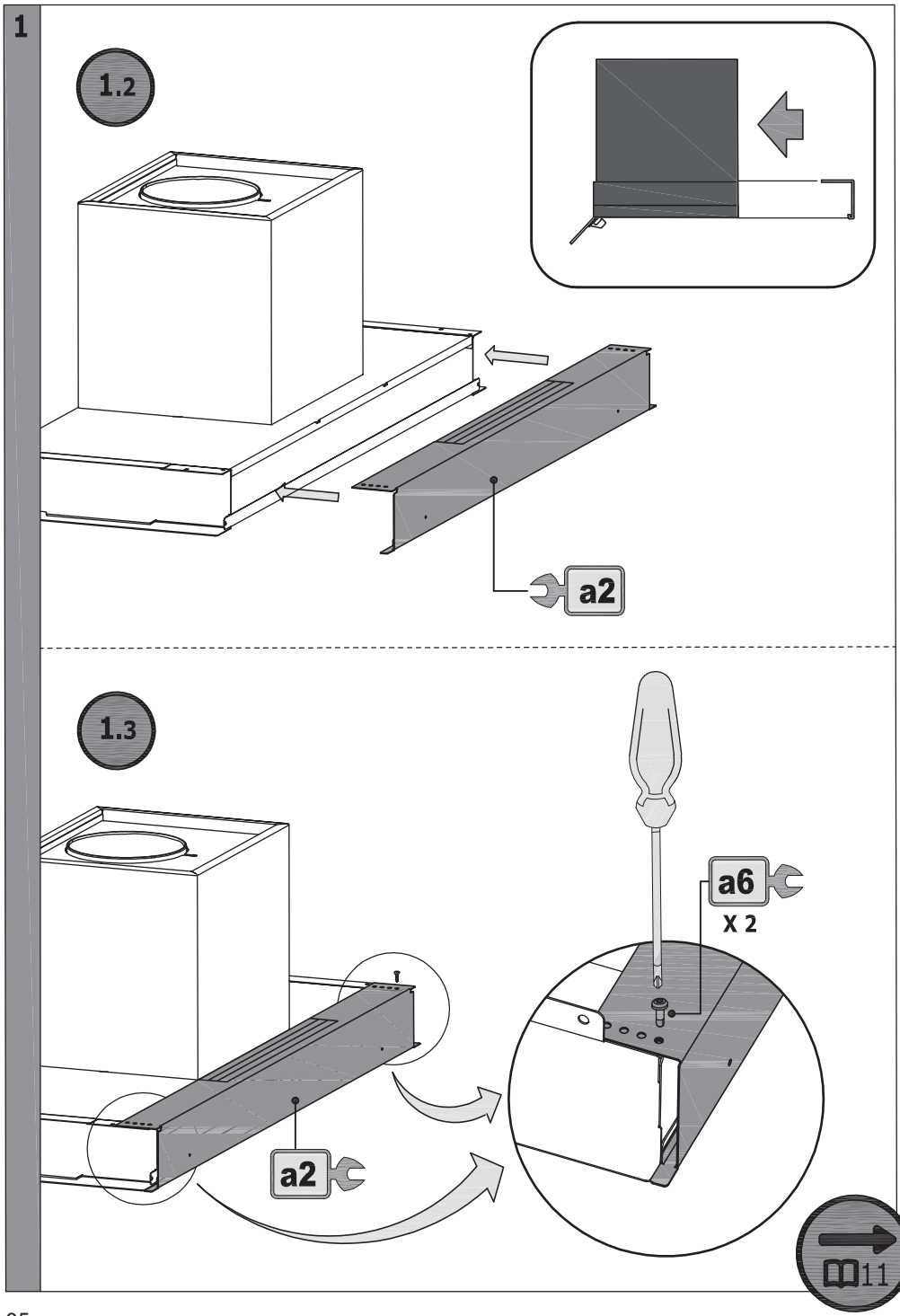

1

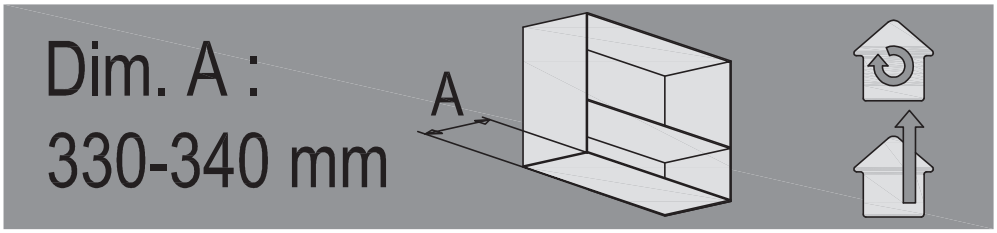


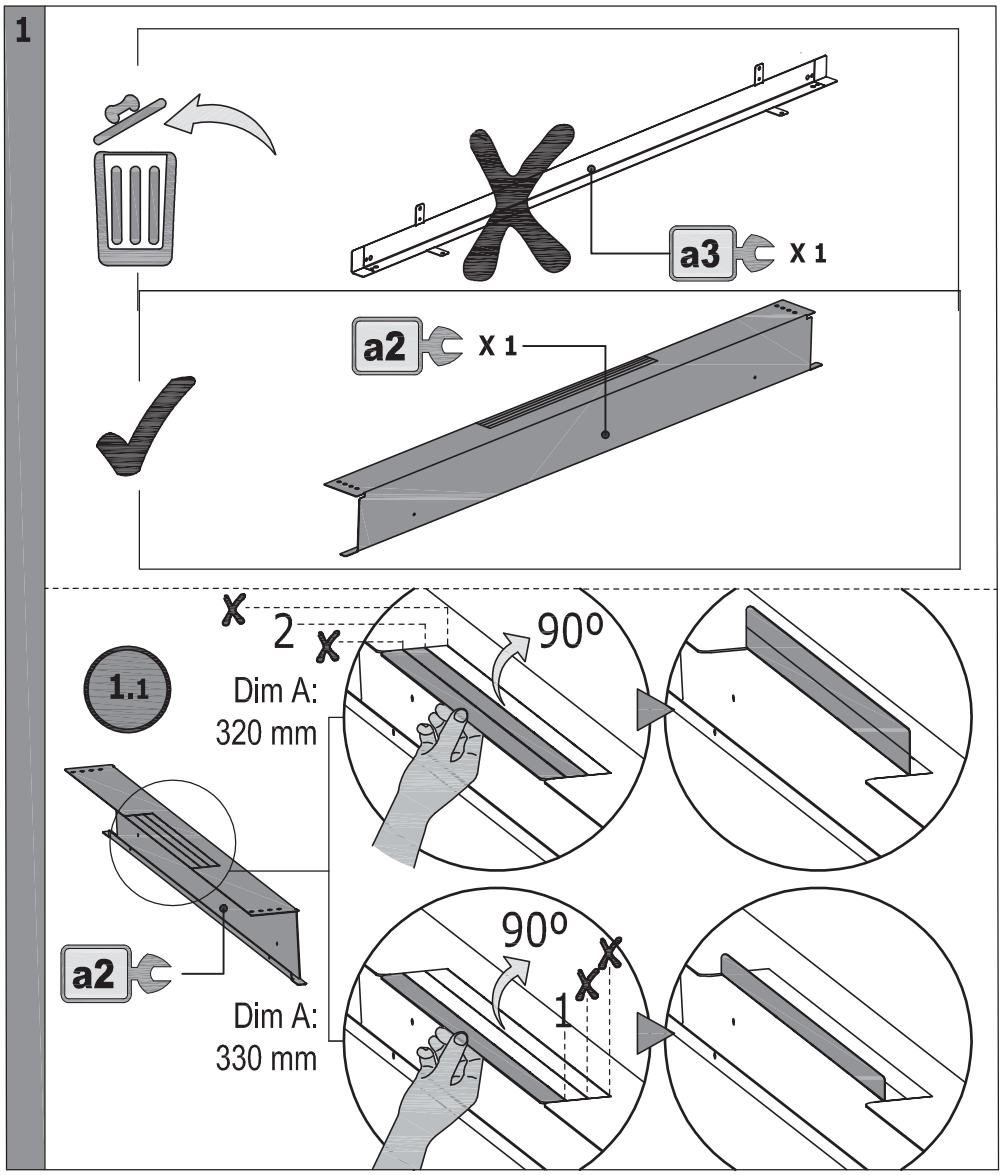

6

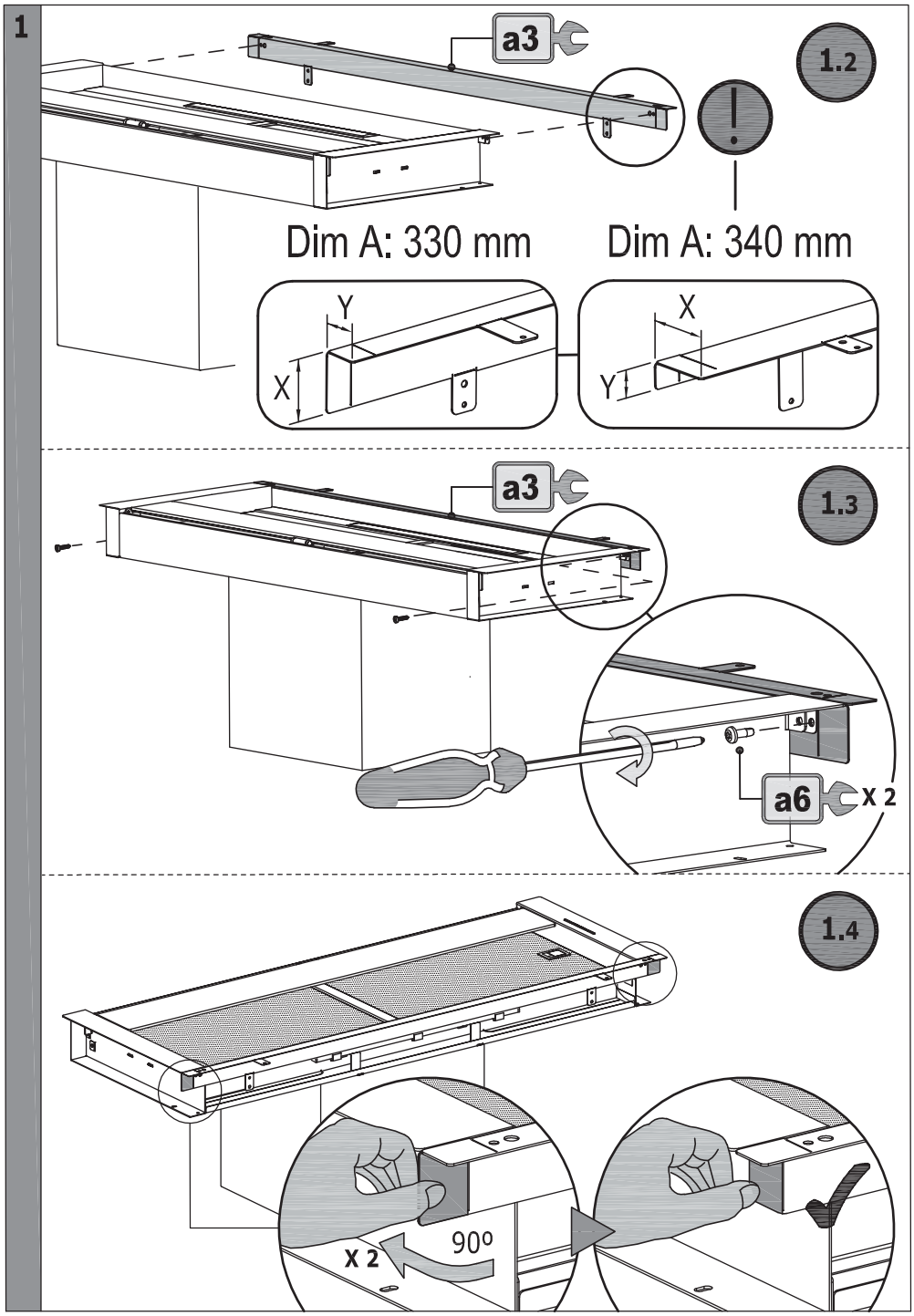

Dim. A :
320 mm
A

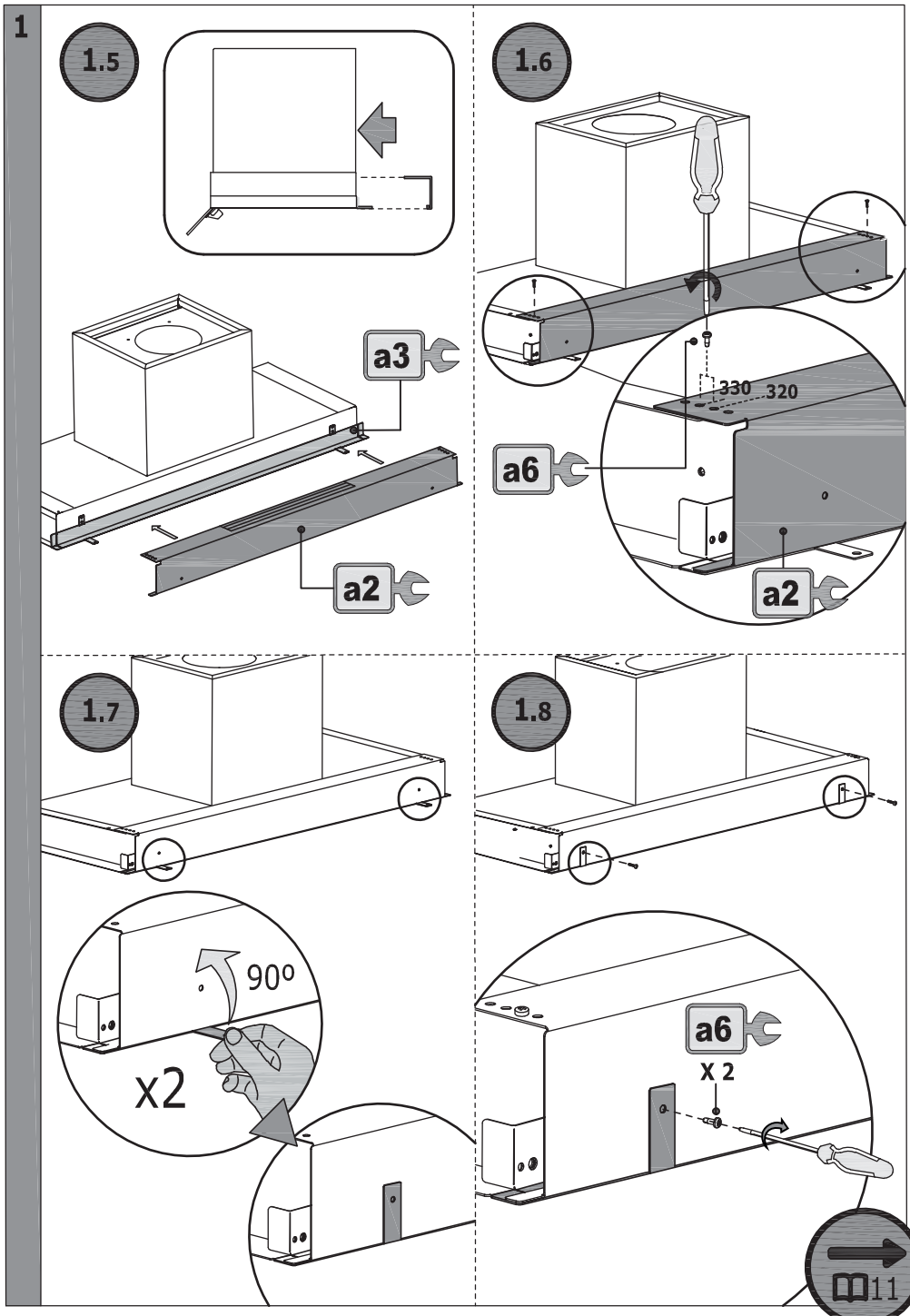

1
a3
X 1
a2
X 1
1.1
3
90º
a2


1
1.2
a2
1.3
a6
X 2
a2
11

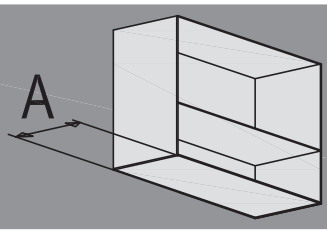

Dim. A :
330-340 mm
A

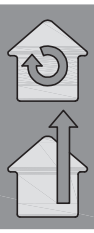

1
a3
X 1
a2
X 1
2
90°
1.1
Dim A:
320 mm
a2
90°
1
Dim A:
330 mm


1
a3
1.2
Dim A: 330 mm
Dim A: 340 mm
Y
X
X
Y
a3
1.3
a6
X 2
1.4
X 2
90º

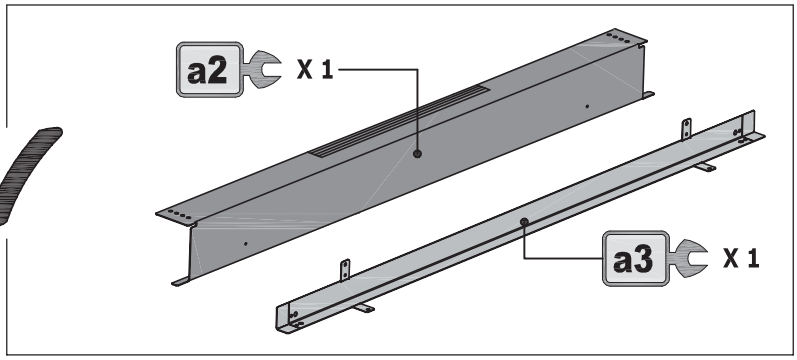

1
1.5
1.6
a3
a2
330
320
a6
a2
1.7
1.8
90º
X2
a6
X 2
11

# Dim. A : 350 mm

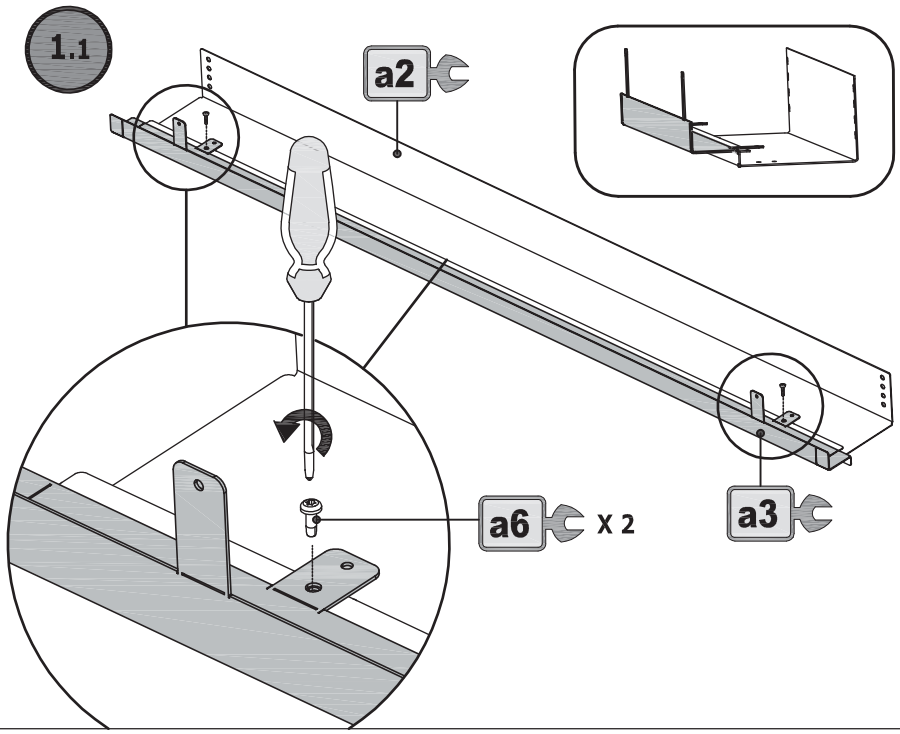


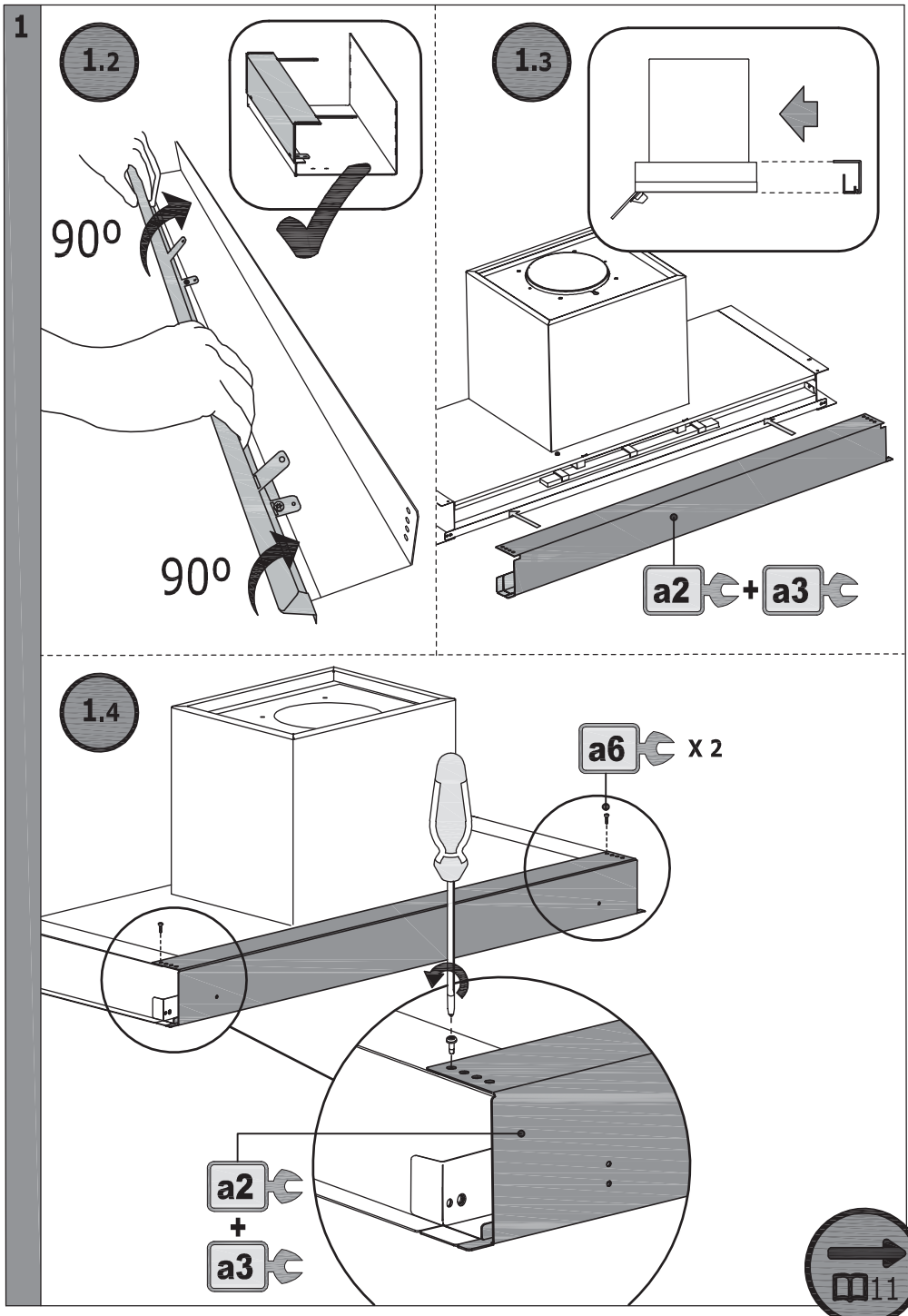



1



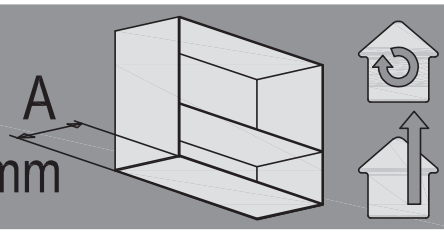

1.1

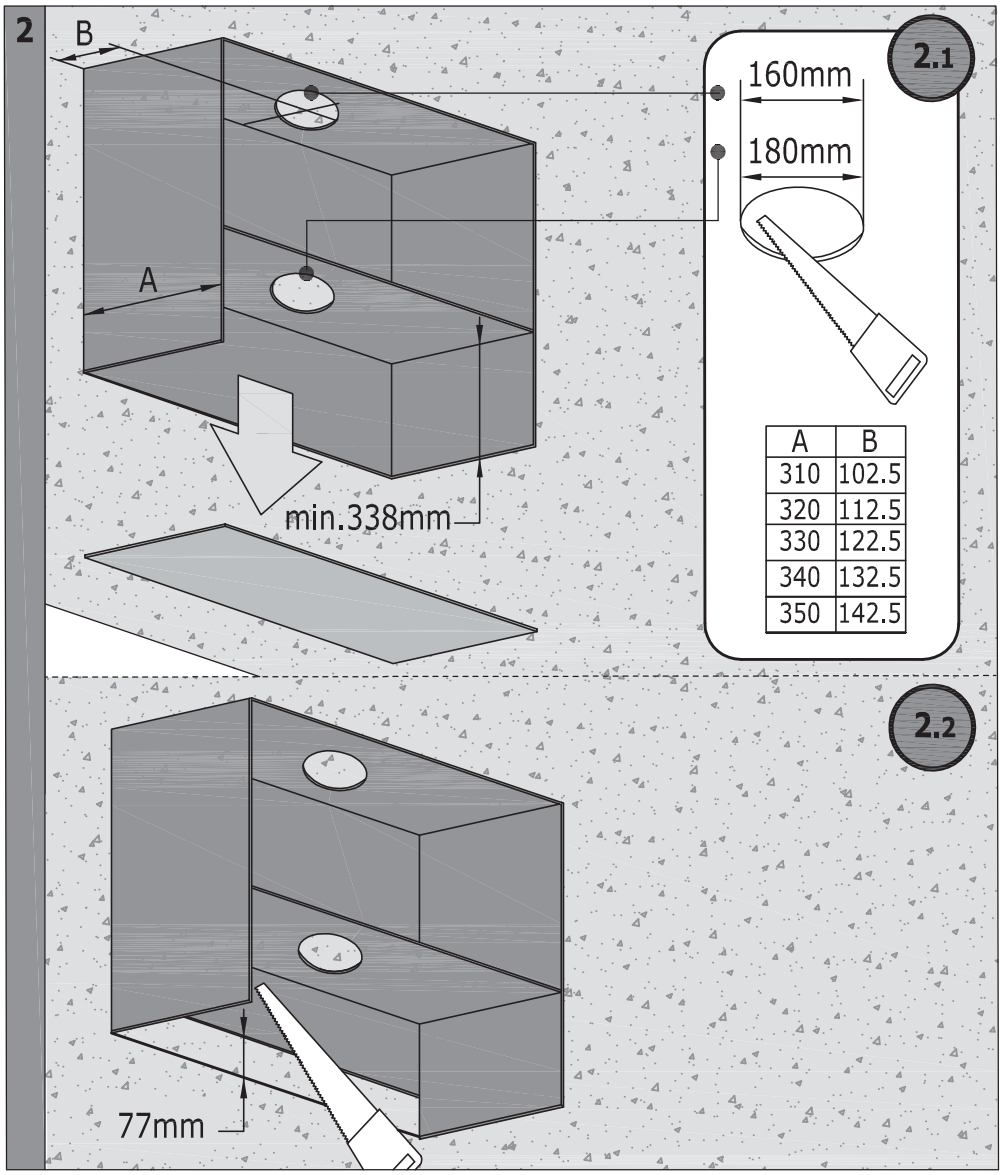


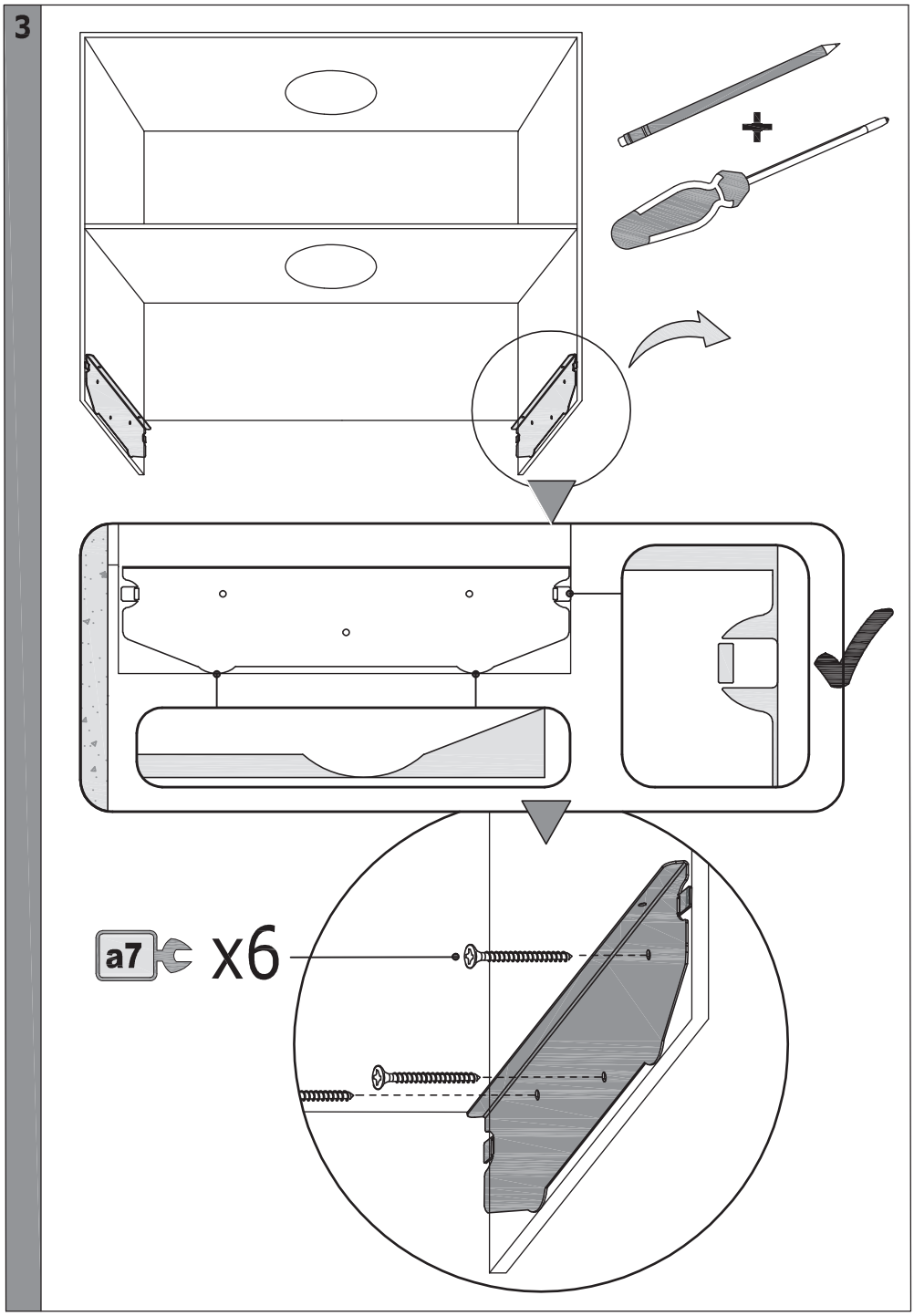

1
1.2
90º
90º
1.3
a2
+
a3
1.4
a6
X 2
a2
+
a3
11

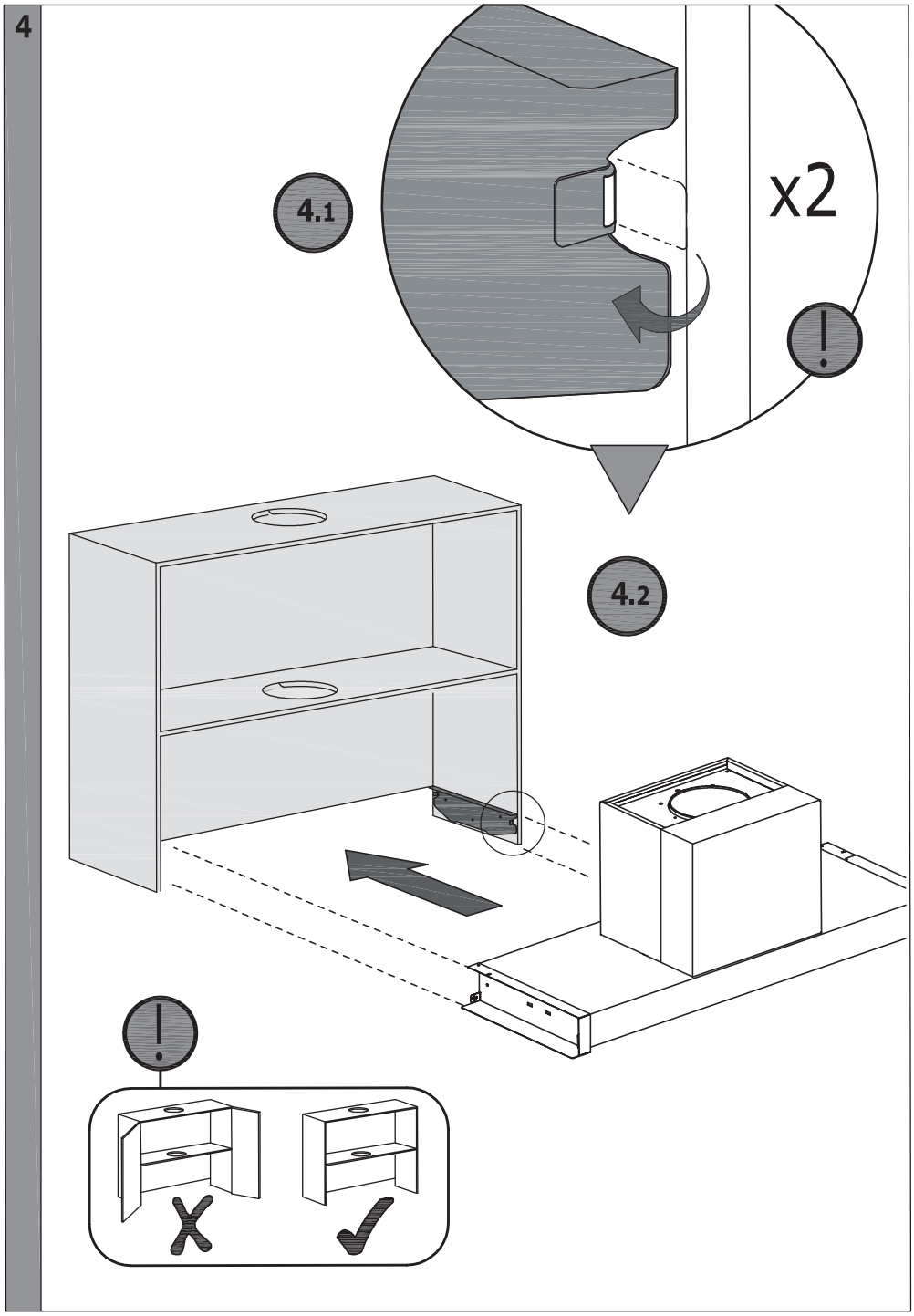
# Dim. A :

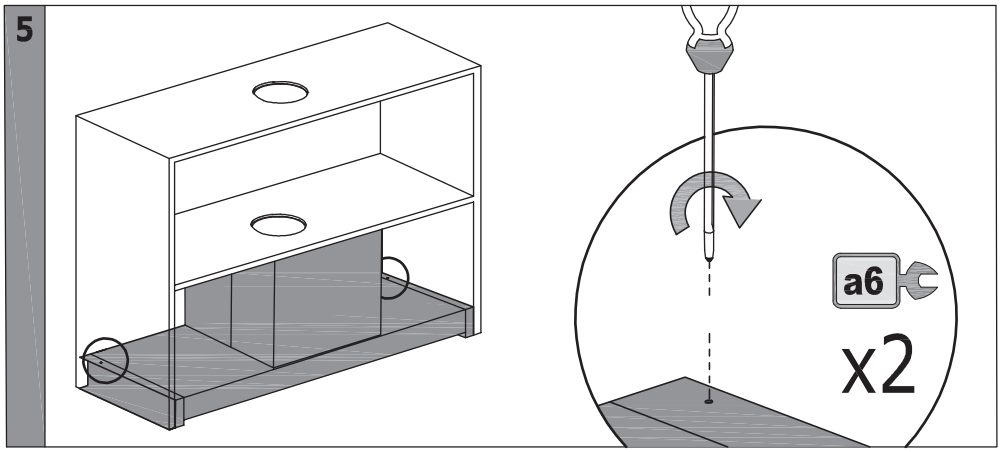
310-320-330-340-350 mm

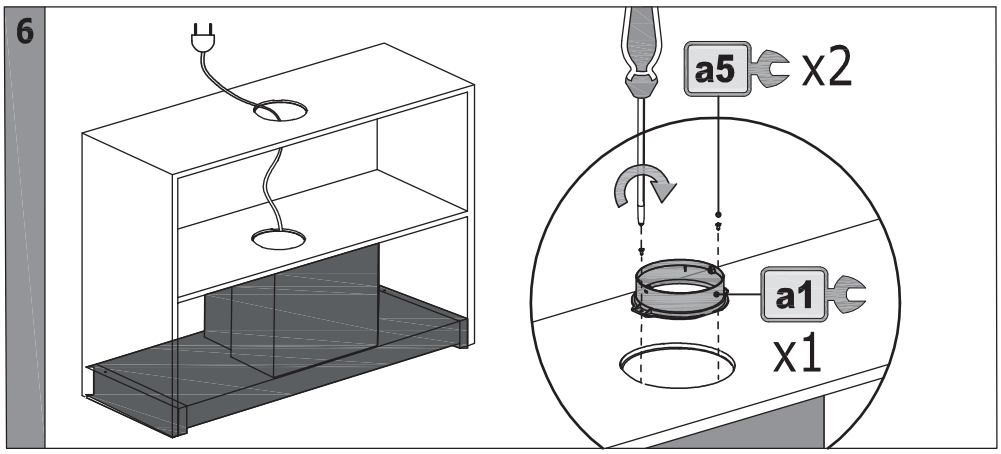


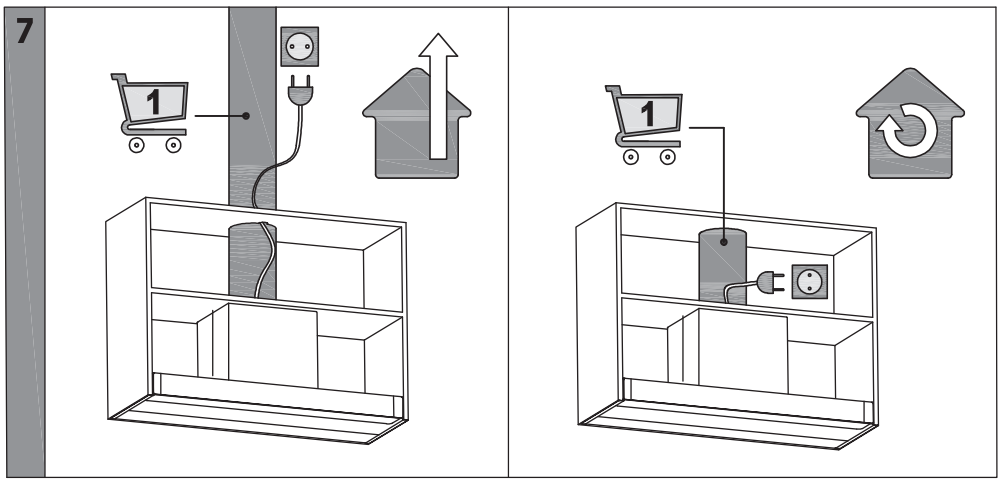




3
a7
x6


4
4.1
x2
4.2


5
a6
x2


6
a5
x2
a1
x1


7
1
1

# MANTENIMIENTO DE LA CAMPANA

**Atención:** corte siempre el suministro eléctrico antes de realizar el mantenimiento de la campana. En caso de avería, contacte a un distribuidor oficial o un agente autorizado.

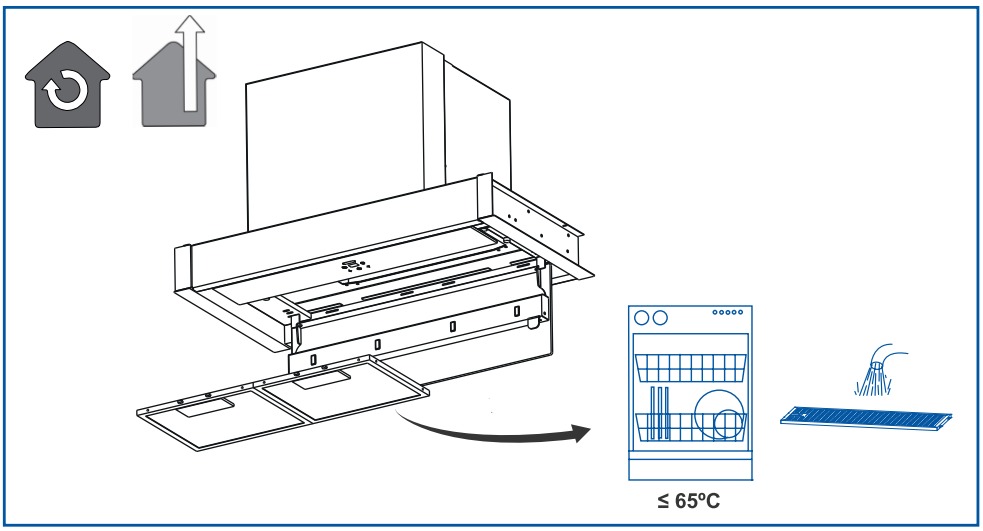
Limpieza externa: use detergente líquido, no corrosivo y evite el uso de productos de limpieza abrasivos y disolventes.
No utilizar dispositivos de limpieza por alta presión o vapor.

**Importante:** aumente la frecuencia de limpieza/sustitución de filtros si la campana se usa más de 2 horas diarias. Utilice siempre filtros originales del fabricante.

### Filtros de grasa

Para evitar posibles incendios límpielos rigurosamente una vez al mes o cuando el testigo indicador lo advierta. Para ello, desmonte los filtros y lávelos con agua caliente y detergente. No usar abrillantador. Si usa lavavajillas (podría ennegrecer las partes metálicas sin afectar a su capacidad funcional), disponga verticalmente los filtros para evitar que se depositen restos sólidos.

## 1 MES



# CARE & MAINTENANCE

**Warning:** always switch off the electricity supply before carrying out maintenance work on the hood. In the event of a fault, contact an official distributor or authorised dealer.

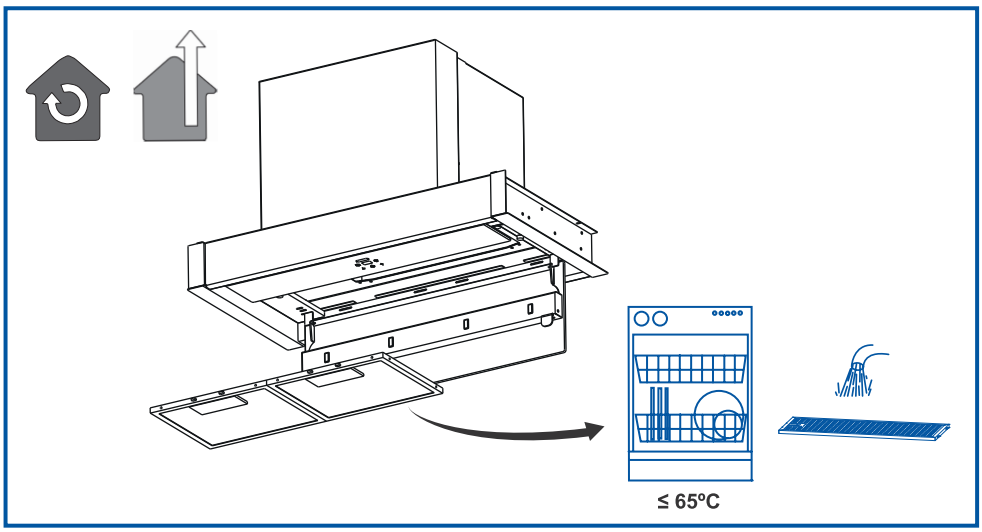
Cleaning the outside: use liquid, non-corrosive detergent and avoid using abrasive cleaning products and solvents.Do not use high-pressure or steam cleaning devices.

**Important:** increase the filter cleaning/replacement frequency if the hood is used for more than 2 hours a day. Always use genuine filters from the manufacturer.

## Grease cleaning

To avoid fires, clean thoroughly once a month or whenever the display pilot light indicates as such. To do so, remove the filters and wash with hot water and detergent. If using a dishwasher (metal parts may turn black without this affecting their functional capacity), load the filters vertically to avoid solid residue from being deposited.

## 1 month



60819885.11.06.25.pdf 20 2/7/25 9:43



# ENTRETIEN ET MAINTENANCE

**Attention:** coupez toujours l'alimentation électrique avant d'intervenir sur la hotte. En cas de défaut, contactez un distributeur officiel ou un agent agréé.

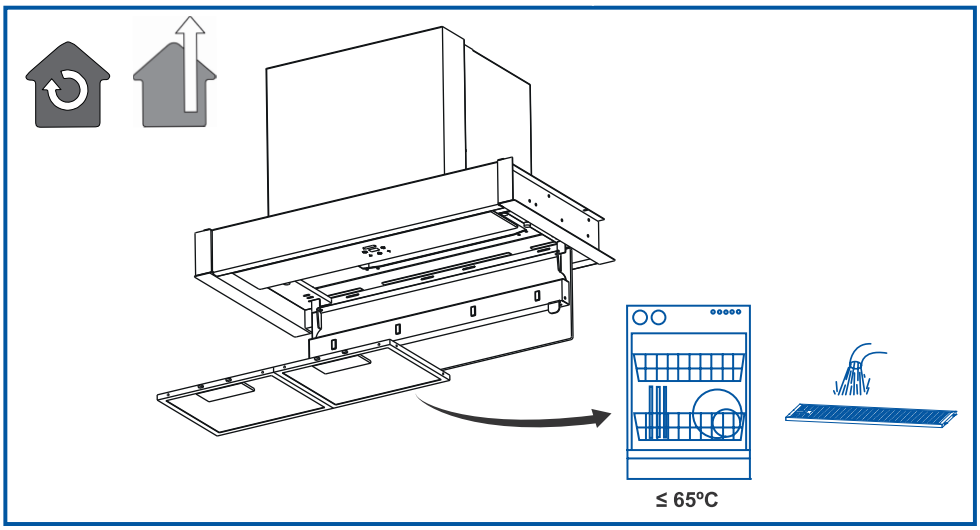
Nettoyage externe : utilisez du détergent liquide, non corrosif et évitez l'utilisation de produits de nettoyage abrasifs et de dissolvants. N'utilisez pas de dispositifs de nettoyage à haute pression ou à vapeur.

**Important:** Augmentez la fréquence de nettoyage / remplacement des filtres si la hotte est utilisée plus de 2 heures par jour. Utilisez toujours des filtres d'origine du fabricant.

## Filtres à graisse

Il y a risque d'incendie si le nettoyage n' est pas effectué conformément aux instructions Pour cela, démontez les filtres et lavez-les à l' eau chaude et avec du détergent neutre.Ne pas utiliser de liquide de rinçage. Si vous utilisez un lavevaisselle (les pièces métalliques pourraient noircir sans que leur bon fonctionnement ne soit affecté), disposez les filtres à la verticale afin d'éviter le dépôt de résidus solides.

## 1 MOIS



# MANUTENÇÃO DO EXAUSTOR

**Atenção:** desligue sempre a corrente eléctrica antes de realizar a manutenção do exaustor. Em caso de avaria, contacte um distribuidor oficial ou um agente autorizado.

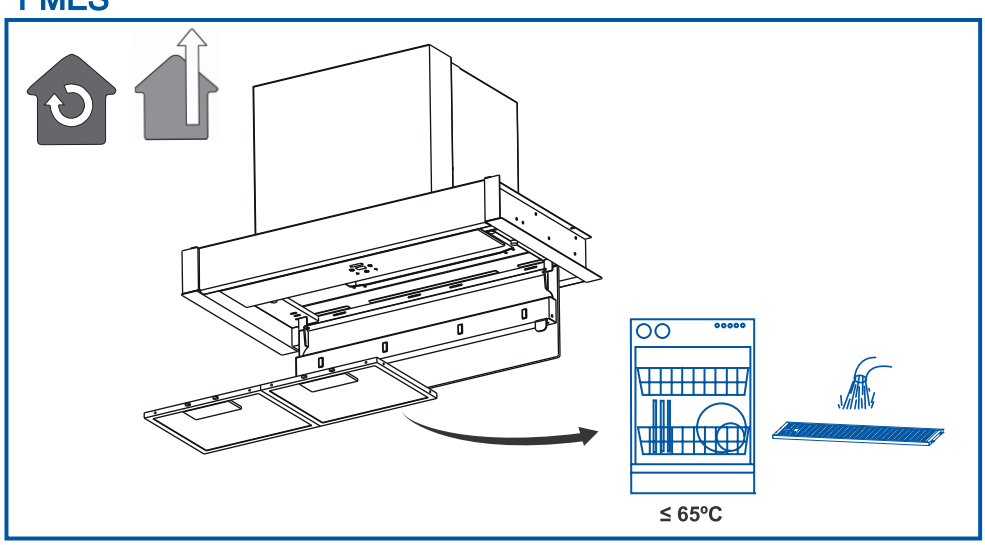
Limpeza exterior: utilize detergente líquido, não corrosivo e evite utilizar produtos de limpeza abrasivos e dissolventes.
Não utilize dispositivos de limpeza de alta pressão ou a vapor.

**Importante:** aumente a frequência de limpeza/substituição dos filtros se utiliza o exaustor mais do que 2 horas por dia. Utilize sempre os filtros originais do fabricante.

### Filtros de gordura

para evitar possíveis incêndios, limpe-os rigorosamente uma vez por mês ou quando a luz de aviso indicar. Para isso, desmonte os filtros e lave-os com água quente e detergente.
Se utilizar a máquina de lavar loiça (pode escurecer as partes metálicas sem afetar a sua capacidade funcional), coloque verticalmente os filtros para evitar a acumulação de resíduos sólidos.

## 1 MÊS



# PFLEGE UND WARTUNG

**Warnung:** Schalten Sie vor Wartungsarbeiten an derdie Kapuze. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an einen Vertragshändler oder eine Vertragsfirma.

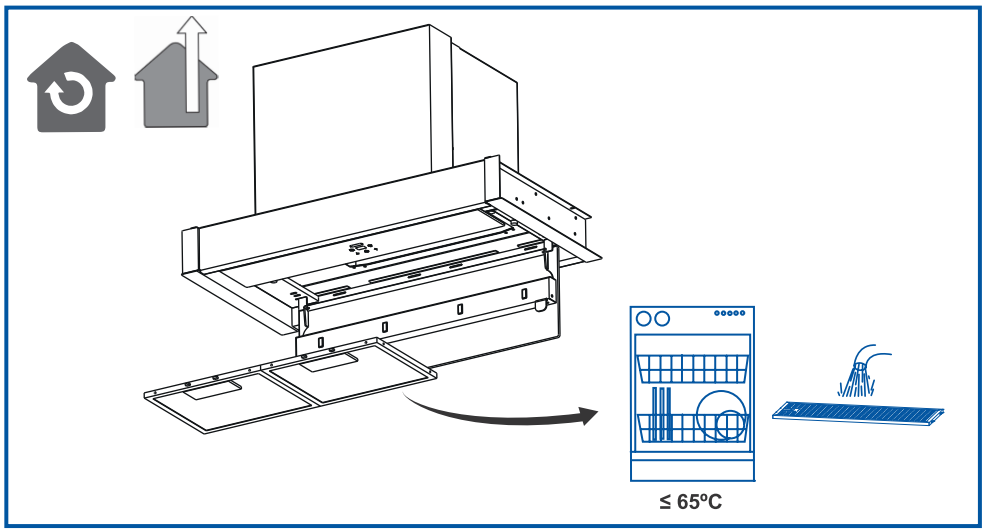
Reinigung der Außenseite: Verwenden Sie ein flüssiges, nicht korrosives Reinigungsmittel und vermeiden Sie die Verwendung von Scheuermitteln.Verwenden Sie keine Hochdruck- oder Dampfreinigungsgeräte.

**Wichtig:** Erhöhen Sie die Häufigkeit der Filterreinigung/des Filterwechsels, wenn die Haube für mehrals 2 Stunden am Tag. Verwenden Sie immer Originalfilterdes Herstellers.

### Reinigung mit Fett

Um Brände zu vermeiden, reinigen Sie einmal im Monat oder immer dann, wenn die Kontrollleuchte des Displays solche. Entfernen Sie dazu die Filter und waschen Sie sie mit heißem Wasser und Reinigungsmittel. Bei Verwendung einer Spülmaschine (Metallteile können sich schwarz verfärben, ohne dass dies ihre Funktionsfähigkeit beeinträchtigt), die Filter belasten vertikal, um die Ablagerung von festen Rückständen zu vermeiden.

## 1 MONAT



60819885.11.06.25.pdf 23 2/7/25 9:43

NODOR
always innovating

CNA group

**CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.**
**Oficinas**: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España
**Fábrica**: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló.Barcelona. España
T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101
www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

**Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es**
**SAT Central Portugal: +351 214 349 771 - service@junis.pt**

60819885.19.09.25